

## References and Books on Methodology

- Asher, James. 1977. *Learning Another Language Through Actions: The Complete Teacher's Guidebook*. Los Gatos, CA: Sly Oaks Productions.
- Brown, H. Douglas. 1994. *Teaching by Principles: An Interactive Approach to Language Pedagogy*. Prentice Hall.
- Carroll E. R. (1969). *The Learning of Language*. National Council of Teachers of English Publication. New York.
- Finocchiaro, Mary & Brumfit, Christopher. 1983. *The Functional-Notional Approach: From Theory to Practice*. Oxford University Press.
- Krashen, Stephen D., & Terrell, Tracy D. 1983. *The Natural Approach: Language Acquisition in the Classroom*. Pergamon Press. See also *Bilingual Education: Arguments For and (Bogus) Arguments Against*, *Theory of Second Language Acquisition*, *A Summary of Stephen Krashen's "Principles and Practice in Second Language Acquisition"*, *Why Bilingual Education?*.
- Larsen-Freeman, Dianne. 1986. *Techniques and Principles in Language Teaching*. New York: Oxford University Press.
- Nunan, David. 1991. *Language Teaching Methodology: A Textbook for Teachers*. Prentice Hall.
- Prator, Clifford H. & Celce-Murcia, Marianne. 1979. "An outline of language teaching approaches." In Celce-Murcia, Marianne & McIntosh, Lois (Ed.), *Teaching English as a Second or Foreign Language*. Newbury House.
- Richards, Jack & Rodgers, Theodore. 1986. *Approaches and Methods in Language Teaching*. New York: Cambridge University Press.

## References: What Language Teaching Is

- Beretta, A. (1991). Theory construction in SLA: Complementarity and opposition. *Studies in Second Language Acquisition*, 13 (4), 493-511.
- Brown, D. (1994). *Teaching by principles: An interactive approach to language pedagogy*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall Regents.
- Chamot, A.U. (1995). The teacher's voice: Action research in your classroom. *ERIC/CLL News Bulletin*, 18(2).
- Doff, A. (1988). *Teach English: A training course for teachers*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Harmer, J. (1991). *The practice of English language teaching*. London: Longman. Kramsch, C. (1993). *Context and culture in language teaching*. New York: Oxford University Press.
- Kramsch, C. (1995). Embracing conflict versus achieving consensus in foreign language education. *ADFL Bulletin*, 26(3), 6-12.

- Lightbown, P., & Spada, N. (1992). *How languages are learned*. Oxford: Oxford University Press.
- Richards, J., & Lockhart, C. (1994). *Reflective teaching in second language classrooms*. New York: Cambridge University Press.
- Rivers, W. (1988). *Teaching French: A practical guide*. Lincolnwood, IL: National Textbook Company.
- Sandrock, P. (1995). Foreign language education at the crossroads: Bringing coherence to the journey of a lifetime. In R. Donato & R. M. Terry (Eds.), *Foreign language learning: The journey of a lifetime* (pp. 167-188).
- Schön, D. (1983). *The reflective practitioner: How professionals think in action*. New York: Basic Books.
- Seldin, P. (1991). *The teaching portfolio: A practical guide to improved performance and promotion/tenure decisions*. Bolton, MA: Anker Publishing.
- Wallace, M.J. (1991). *Training foreign language teachers: A reflective approach*. New York: Cambridge University Press.

## References: Teaching Methods

- Bailey, N., Madden, C., & Krashen, S. (1974). Is there a "natural sequence" in adult second language learning? *Language Learning* 21, 235-243.
- Bennett, J. (1996). *Learner-centered instruction for adult learners. A workshop for curriculum designers involved in the revision of the NAFSA curriculum*. Washington, DC: NAFSA: Association of International Educators.
- Bialystok, E. (1990). *Communication strategies: A psychological analysis of second language use*. Oxford: Basil Blackwell.
- Biber, D. (1988). *Variation across speech and writing*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bloom, B.S. (Ed.). (1956). *Taxonomy of educational objectives: The classification of educational goals. Handbook I: Cognitive domain*. New York: David McKay.
- Brinton, D., Snow, M.A., and Wesche, M. B. (1989). *Content-based second language instruction*. New York: Newbury House/Harper & Row.
- Brooks, N (1960). *Language and language learning: Theory and practice*. New York: Harcourt, Brace & World.
- Brown, D. (1994). *Teaching by principles: An interactive approach to language pedagogy*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall Regents.
- Brown, H.D. (1987). *Principles of language learning and teaching* (2nd ed.). Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.

- Bruffee, K.A. (1984). Collaborative learning and the "conversation of mankind." *College English* 46, 635-652.
- Canale, M., and Swain, M. (1980). Theoretical bases of communicative approaches to second language teaching and testing. *Applied Linguistics*, 1 (1), 1-47.
- Chaudron, C. (1988). *Second language classrooms: Research on teaching and learning*. New York: Cambridge University Press.
- Cummins, J. (1991). Interdependence of first- and second-language proficiency in bilingual children. In E. Bialystok (Ed.), *Language processing in bilingual children*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Doughty, C., & Pica, T. (1986). "Information gap" tasks: Do they facilitate second language acquisition? *TESOL Quarterly* 20, 305-325.
- Ellis, R. (1994). *The study of second language acquisition*. Oxford: Oxford University Press.
- Flynn, S., & O'Neill, W. (Eds.). (1988). *Linguistic theory in second language acquisition*. Dordrecht: Kluwer.
- Freed, B.F. (Ed.). (1991). *Foreign language acquisition research and the classroom*. Lexington, MA: D. C. Heath.
- Gass, S.M. (1988). Integrating research areas: A framework for second language studies. *Applied Linguistics* 9, 198-217.
- Gass, S.M., & Schachter, J. (Eds.). (1989). *Linguistic perspectives on second language acquisition*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Gass, S.M., & Selinker, L. (1994). *Second language acquisition: An introductory course*. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Harley, B., Allen, P., Cummins, J., & Swain, M. (Eds.). (1990). *The development of second language proficiency*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hilles, S. (1986). Interlanguage and the pro-drop parameter. *Second Language Research* 2, 33-52.
- Hymes, D. (1970). On communicative competence. In J. Gumperz & D. Hymes (Eds.), *Directions in sociolinguistics*. New York: Holt, Rinehart & Winston.
- Hymes, D. (1971). Competence and performance in linguistic theory. In R. Huxley & E. Ingram (Eds.), *Language acquisition: Models and methods*. Academic Press.
- Kramsch, C., & McConnell-Ginet, S. (Eds.). (1992). *Text and context: Cross-disciplinary perspectives on language study*. Lexington, MA: D.C. Heath.
- Krashen, S. (1977). Some issues relating to the monitor model. In H. Brown, C. Yorio, & R. Crymes, (Eds.), *On TESOL '77*. Washington, DC: TESOL.

- Krashen, S. (1982). *Principles and practice in second language acquisition*. Oxford: Pergamon.
- Krashen, S. (1985). *The input hypothesis: Issues and implications*. London: Longman
- Krashen, S. (1992). Some new evidence for an old hypothesis. Paper delivered at the Georgetown University Round Table in Linguistics, Washington, DC.
- Krashen, S., Butler, J., Birnbaum, R., & Robertson, J. (1978). Two studies in language acquisition and language learning. *ITL: Review of Applied Linguistics* 39/40, 73–92.
- Krathwohl, D.R., Bloom, B.S., & Masia, B.B. (1964). *Taxonomy of educational objectives: The classification of educational goals. Handbook II: Affective domain*. New York: David McKay.
- Krueger, M., & Ryan, F. (Eds.). (1993). *Language and content: Discipline- and content-based approaches to language study*. Lexington, MA: D. C. Heath.
- Larsen-Freeman, D. (1991). Second language acquisition research: Staking out the territory. *TESOL Quarterly*, 25 (2), 315–350.
- Larsen-Freeman, D., & Long, M.H. (1991). *An introduction to second language acquisition research*. London: Longman.
- Lee, J.F. and Van Patten, B. (1995). *Making communicative language teaching happen*. McGraw-Hill, Inc.
- Lewis, M. and Hill, J. (1992). *Practical techniques for language teaching*. Language Teaching Publications.
- Lightbown, P. (1981). What have we here? Some observations on the effect of instruction on L2 learning. In E. Phillipson, E. Kellerman, L. Selinker, M. Sharwood-Smith, & M. Swain (Eds.), *Foreign/second language pedagogy research. Clevedon: Multilingual Matters*.
- Lightbown, P. (1985). Great expectations: Second language acquisition research and classroom teaching. *Applied Linguistics* 6, 173–189.
- Littlewood, W. (1981). *Communicative language teaching: An introduction*. Cambridge University Press.
- Littlewood, W. (1984). *Foreign and second language learning*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Livingstone, C. (1983). *Role play in language learning*. London: Longman.
- Long, M., & Crookes, G. (1992). Three approaches to task-based syllabus design. *TESOL Quarterly* 26 (1), 27–56.
- McCarthy, M. (1991). *Discourse analysis for language teachers*. Cambridge University Press.

- McLaughlin, B. (1987). *Theories of second-language learning*. London: Edward Arnold.
- Nemser, W. (1971). Approximative systems of foreign language learners. *International Review of Applied Linguistics* 9, 115-123.
- Nunan, D. (1988). *The learner-centered curriculum: A study in second language teaching*. New York: Cambridge University Press.
- Nunan, D. (1989). *Designing tasks for the communicative classroom*. Cambridge University Press.
- Omaggio Hadley, A. (1993). *Teaching language in context* (2nd ed.). Heinle & Heinle.
- Pica, T., & Doughty, C. (1985). The role of group work in classroom second language acquisition. *Studies in Second Language Acquisition*, 7, 233-248.
- Pinker, S. (1994). *The language instinct: How the mind creates language*. New York: William Morrow.
- Preston, D.R. (1989). *Sociolinguistics and second language acquisition*. London: Basil Blackwell.
- Pride, J.B. (1979). *Sociolinguistic aspects of language learning and teaching*. London: Oxford University Press.
- Savignon, S. (1972). *Communicative competence: An experiment in foreign language teaching*. Center for Curriculum Development.
- Savignon, S. (1983). *Communicative competence: Theory and classroom practice*. Reading, MA: Addison-Wesley.
- Savignon, S. (1991). *Communicative language teaching: State of the art*. *TESOL Quarterly*, 25 (2), 261-277.
- Schachter, J. (1990). Communicative competence revisited. In B. Harley, P. Allen, J. Cummins, & M. Swain (Eds.), *The development of second language proficiency* (pp. 39-49). Cambridge: Cambridge University Press.
- Shrum, J.L., & Glisan, E.W. (1994). *Teacher's handbook: Contextualized language instruction*. Heinle & Heinle.
- Spada, N. (1987). Relationships between instructional differences and learning outcomes: A process-product study of communicative language teaching. *Applied Linguistics*, 8 (2), 137-161.
- Spolsky, B. (1989). *Conditions for language learning*. London: Oxford University Press.
- Swain, M. (1985). Communicative competence: Some roles of comprehensible input and comprehensible output in its development. In S. Gass & C. Madden (Eds.), *Input in second language acquisition*. Rowley, MA: Newbury House.

- Tarone, E. (1988). *Variation in interlanguage*. London: Edward Arnold.
- Walz, J. (1989). Context and contextualized language practice in foreign language teaching. *The Modern Language Journal*, 73 (2), 160–168.

## References: Planning a Lesson

- Chamot, A.U., & O'Malley, J.M. (1994). *The CALLA handbook: Implementing the cognitive academic language learning approach*. Reading, MA: Addison- Wesley.
- Kramsch, C. J. The order of discourse in language teaching. In B. F. Freed (Ed.), *Foreign language acquisition and the classroom* (pp. 191-204). Lexington, MA: D.C. Heath.
- Lee, J.F., & VanPatten, B. (1995). *Making communicative language teaching happen*. San Francisco: McGraw-Hill.
- Lewis, M., & Hill, J. (1992). *Practical techniques for language teaching*. Language Teaching Publications.
- Lightbown, P. (1983). Exploring relationships between developmental and instructional sequences in L2 acquisition. In H. Seliger & M. Long (Eds.), *Classroom-oriented research second language acquisition* (pp. 217-243). Rowley, MA: Newbury House.
- McCutcheon, G. (1980). How do elementary school teachers plan? The nature of the planning process and influences on it. *The Elementary School Journal*, 81(1), 4-23.
- Nunan, D. (1989). *Designing tasks for the communicative classroom*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Omaggio Hadley, A. (1993). *Teaching language in context* (2nd ed.). Boston: Heinle & Heinle.
- Rooks, G. (1981). *Nonstop discussion book*. Cambridge, MA: Newbury House.
- Shrum, J.L., & Glisan, E.W. (1994). *Teacher's handbook: Contextualized language instruction*. Boston: Heinle & Heinle.
- VanPatten, B. (1990). Attending to form and content in the input. *Studies in Second Language Acquisition*, 12, 287-301.
- VanPatten, B., & Cadierno, T. (1993). Explicit instruction and input processing Studies in *Second Language Acquisition*, 15, 225-244.

## RESOURCES: MOTIVATING LEARNERS

- Bialystok, E. (1990). *Communication strategies: A psychological analysis of second language use*. Oxford: Basil Blackwell.

- Chamot, A.U. (1993). Student responses to learning strategy instruction in the foreign language classroom. *Foreign Language Annals*, 26 (3), 308-321.
- Chamot, A.U., Barnhardt, S., El-Dinary, P.B., Carbonaro, G., & Robbins, J. (1993). *Methods for teaching learning strategies in foreign language instruction and informal assessment of language skills*. Final report submitted to Center for International Education, U.S. Department of Education. Available from ERIC Clearinghouse on Languages and Linguistics, ED365157.
- Chamot, A.U., & Küpper, L. (1989). Learning strategies in foreign language instruction. *Foreign Language Annals*, 22 (1), 13-24.
- Derry, S. J. (1990). Learning strategies for acquiring useful knowledge. In B. F. Jones & L. Idol (Eds.), *Dimensions of thinking and cognitive instruction* (pp. 347-379). Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Gagné, E.D., Yekovich, C.W., & Yekovich, F.R. (1993). *The cognitive psychology of school learning* (2nd ed.). New York: Harper Collins.
- Gardner, R.C. (1985). *Social psychology and second language learning: The role of attitudes and motivation*. London: Edward Arnold.
- Gardner, R.C., & Lambert, W. (1972). *Attitudes and motivation in second-language learning*. Rowley, MA: Newbury House.
- Gass, S.M., & Selinker, L. (1994). *Second language acquisition: An introductory course*. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Harley, B., Allen, P., Cummins, J., & Swain, M. (Eds.). (1990). *The development of second language proficiency*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hosenfeld, C., Arnold, V., Kirchofer, J., Laciura, J., & Wilson, L. (1981). Second language reading: A curricular sequence for teaching reading strategies. *Foreign Language Annals*, 14 (5), 415-422.
- Larsen-Freeman, D., & Long, M.H. (1991). *An introduction to second language acquisition research*. London: Longman.
- O'Malley, J.M., & Chamot, A.U. (1990). *Learning strategies in second language acquisition*. New York: Cambridge University Press.
- O'Malley, J.M., Chamot, A.U., & Küpper, L. (1989). Listening comprehension strategies in second language acquisition. *Applied Linguistics*, 10 (4), 418-437.
- Oxford, R. (1990). *Language learning strategies: What every teacher should know*. Boston: Heinle & Heinle.
- Oxford, R., & Cohen, A. (1992). *Language learning strategies: Critical issues of concept and classification*. *Applied Language Learning*, 3, 1-35.

- Oxford, R., & Cohen, A. (1992). Language learning strategies: Critical issues of concept and classification. *Applied Language Learning*, 3, 1-35.
- Palincsar, A.S., & Brown, A.L. (1985). Reciprocal teaching: Activities to promote "reading with your mind." In T. L. Harris & E. J. Cooper (Eds.), *Reading, thinking, and concept development: Strategies for the classroom* (pp. 147-160). New York: The College Board.
- Palincsar, A.S., & Brown, A.L. (1986). Interactive teaching to promote independent learning from text. *The Reading Teacher*, 39 (2), 771-777.
- Paris, S.G., & Winograd, P. (1990). How metacognition can promote academic learning and instruction. In B. F. Jones & L. Idol (Eds.), *Dimensions of thinking and cognitive instruction* (pp. 15-51). Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Pressley, M., & Harris, K. (1990). What we really know about strategy instruction. *Educational Leadership*, 48 (1), 31-34.
- Rost, M., & Ross, S. (1991). Learner use of strategies in interaction: Typology and teachability. *Language Learning*, 41 (2), 235-273.
- Spolsky, B. (1989). *Conditions for language learning*. London: Oxford University Press.
- Thompson, I., & Rubin, J. (1995). *How to be a more successful language learner* (2nd ed.). Boston: Heinle & Heinle.
- Titone, R., & Danesi, M. (1985). *Applied psycho-linguistics: An introduction to the psychology of language learning and teaching*. Toronto: University of Toronto Press.
- Vann, R.J., & Abraham, R.G. (1990). Strategies of unsuccessful language learners. *TESOL Quarterly*, 24, 177-198.
- Wenden, A. (1987). How to be a successful learner: Insights and prescriptions from L2 learners. In A. Wenden & J. Rubin (Eds.), *Learner strategies in language learning*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
- Wenden, A., & Rubin, J. (Eds.). (1987). *Learner strategies in language learning*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
- Zimmerman, B.J., & Pons, M.M. (1986). Development of a structured interview for assessing student use of self-regulated learning strategies. *American Educational Research Journal*, 23 (3), 614-628.

## References: Teaching Grammar

- Bygate, M., Tonkyn, A., & Williams, E. (Eds.). (1994). *Grammar and the language teacher*. Hemel Hempstead, England: Prentice Hall.
- Byrd, P. (1994). Writing grammar textbooks: Theory and practice. *System*, 22 (2), 245-255.



- Byrd, P. (1995). Issues in the writing and publication of grammar textbooks. In P. Byrd (Ed.), *Material writer's guide* (pp. 45-63). Boston: Heinle & Heinle.
- Celce-Murcia, M., & Hilles, S. (1988). *Techniques and resources in teaching grammar*. Oxford: Oxford University Press.
- Cook, V. (1994). Universal grammar and the learning and teaching of second languages. In T. Odlin (Ed.), *Perspectives on pedagogical grammar* (pp. 25-48). Cambridge: Cambridge University Press.
- Hubbard, P. L. (1994). Non-transformational theories of grammar: Implications for language teaching. In T. Odlin (Ed.), *Perspectives on pedagogical grammar* (pp. 25-48). Cambridge: Cambridge University Press.
- Krashen, S. (1981). *Second language acquisition and second language learning*. London: Continuum.
- Larsen-Freeman, D. (1997). *Grammar and its teaching: Challenging the myths* (ERIC Digest). Washington, DC: ERIC Clearinghouse on languages and Linguistics, Center for Applied Linguistics.
- Larsen-Freeman, D. (2001a). Teaching grammar. In M. Celce-Murcia (Ed.), *Teaching English as a second or foreign language*. (3rd ed.) (pp. 251-266). Boston: Heinle & Heinle.
- Larsen-Freeman, D. (2001b). *Teaching language: From grammar to grammaring*. Boston: Heinle & Heinle.
- Lee, J.F., & VanPatten, B. (1995). *Making communicative language teaching happen*. New York: McGraw-Hill.
- Omaggio Hadley, A. (2001). *Teaching language in context* (3rd ed.). Boston: Heinle & Heinle.
- Rutherford, W. (1987). *Second language grammar: Learning and teaching*. London: Longman.
- Rutherford, W., & Sharwood Smith, M. (1988). *Grammar and second language teaching*. A book of readings. New York: Newbury House.
- Ur, P. (1988). *Grammar practice activities: A practical guide for teachers*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Weaver, C. (1996). *Teaching grammar in context*. Portsmouth, NH: Heinemann.

## References: Teaching Listening

- Byrnes, H. (1984). The role of listening comprehension: A theoretical base. *Foreign Language Annals*, 17, 317-329.

- Coakley, C.G., & Wolvin, A. D. (1986). Listening in the native language. In B. H. Wing (Ed.), *Listening, reading, writing: Analysis and application* (pp. 11-42). Middlebury, VT: Northeast Conference.
- Gass, S.M. (1988). Integrating research areas: A framework for second language studies. *Applied Linguistics*, 9, 198-217.
- Lund, R.J. (1990). A taxonomy for teaching second language listening. *Foreign Language Annals*, 23, 105-115.
- Mendelsohn, D.J., & Rubin, J. (1995). *A guide for the teaching of second language listening*. San Diego, CA: Dominie Press.
- Morley, J. (1991). Listening comprehension in second/foreign language instruction. In M. Celce-Murcia (Ed.), *Teaching English as a second or foreign language* (pp. 81-106). Boston, MA: Heinle & Heinle.
- Nunan, D., & Miller, L. (Eds.). (1995). *New ways in teaching listening*. Alexandria, VA: TESOL.
- Omaggio-Hadley, A. (1993). *Teaching language in context* (2nd ed.). Boston, MA: Heinle & Heinle.
- Peterson, P.W. (1991). A synthesis of methods for interactive listening. In M. Celce-Murcia (Ed.), *Teaching English as a second or foreign language* (pp. 106-122). Boston, MA: Heinle & Heinle.
- Richards, J.C. (1983). Listening comprehension: Approach, design, procedure. *TESOL Quarterly*, 17, 219-240.
- Rixon, S. (1981). The design of materials to foster particular linguistic skills. *The teaching of listening comprehension*. (ERIC Document Reproduction Service No.ED258465).
- Rost, M. (1990). *Listening in language learning*. London: Longman.
- Rubin, J. (1987). Learner strategies: Theoretical assumptions, research history and typology. In A. Wenden & J. Rubin (Eds.), *Learner strategies in language learning* (pp. 15-30). Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
- Rubin, J. (1995). The contribution of video to the development of competence in listening. In D.J. Mendelsohn & J. Rubin (Eds.), *A guide for the teaching of second language listening* (pp. 151-165). San Diego, CA: Dominie Press.
- Underwood, M. (1989). *Teaching listening*. London: Longman.

## References: Teaching Speaking

- Brown, and G. Yule. (1983). *Teaching the spoken language*. New York: Cambridge University Press

- Schmidt, R.W., & Frota, S.N. (1986). Developing basic conversational ability in a second language: A case study of an adult learner of Portuguese. In R. R. Day (Ed.), *Talking to learn* (pp. 237-326). Rowley, MA: Newbury House.

## References: Teaching Reading

- Ackersold, J.A., & Field, M.L. (1997). *From reader to reading teacher: Issues and strategies for second language classrooms*. New York: Cambridge University Press.
- Anderson, N. (1999). *Exploring second language reading: Issues and strategies*. Boston, MA: Heinle & Heinle.
- Barnett, M.A. (1989). *More than meets the eye: Foreign language learner reading theory and practice*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall Regents.
- Bernhardt, E. (1991). *Reading development in a second language*. Norwood, NJ: Ablex.
- Carrell, P.L. (1989). Metacognitive awareness and second language reading. *Modern Language Journal*, 73, 121-133.
- Day, R.R., & Bamford, J. (1998). *Extensive reading in the second language classroom*. New York: Cambridge University Press.
- Devine, J. (1993). The role of metacognition in second language reading and writing. In J. G. Carson & I. Leki (Eds.), *Reading in the composition classroom* (pp. 105-127). Boston, MA: Heinle & Heinle.
- Eskey, D. (2002). Reading and the teaching of L2 reading. *TESOL Journal*, 11 (1), 5-9
- Galloway, V. (1992). Toward a cultural reading of authentic texts. In H. Byrnes Ed.), *Languages for a multicultural world in transition* (pp. 87-121). Lincolnwood, IL: National Textbook Co.
- Glazer, S.M. (1992). *Reading comprehension: Self-monitoring strategies to develop independent readers*. New York: Scholastic Professional Books.
- Grellet, F. (1981). *Developing reading skills: A practical guide to reading comprehension exercises*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hosenfeld, C., Arnold, V., Kirchofer, J., Laciura, J., & Wilson, L. Second language reading: A curricular sequence for teaching reading strategies. *Foreign Language Annals*, 14, 415-422.
- Kramsch, C. (1985). Literary texts in the classroom: A discourse model. *The Modern Language Journal*, 69 (4), 356-366.
- Phillips, J.K. (1985). *Proficiency-based instruction in reading: A teacher education module*. Introductory Packet; Applications Packet; Sample Materials. Material produced in conjunction with a grant from the

International Research and Studies Program, U.S. Department of Education.

- Silberstein, S. (1994). *Techniques and resources in teaching reading*. New York: Oxford University Press.
- Swaffar, J., Arens, K., & Byrnes, H. (1991). *Reading for meaning: An integrated approach to language learning*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
- Urquhart, A.H., & Weir, C. (1998). *Reading in a second language: Process, product, and practice*. New York: Longman.

## References: Teaching Writing

- Dvorak, T. (1986). Writing in the foreign language. In B. Wing (Ed.), *Listening, reading, writing: Analysis and application* (pp. 145-167). Northeast Conference Reports. Middlebury, VT: Northeast Conference.
- Glazer, S.M., & Brown, C.S. (1993). *Portfolios and beyond: Collaborative assessment in reading and writing*. Norwood, MA: Christopher-Gordon Publishers.
- Graves, D.H. (1983). *Writing: Teachers and children at work*. Portsmouth, NH: Heinemann.
- Hewins, C. (1986). Writing in a foreign language: Motivation and the process approach. *Foreign Language Annals*, 19 (3), 219-223.
- Lloyd-Jones, R. (1977). Primary trait scoring. In C. R. Cooper & L. Odell (Eds.), *Evaluating writing* (pp. 33-66). Urbana, IL: National Council on the Teaching of English.
- Terry, R.M. (1989). Teaching and evaluating writing as a communicative skill. *Foreign Language Annals*, 22 (1), 43-54.
- Tierney, R.J., Carter, M.A., & Desai, L.E. (1991). *Portfolio assessment in the reading-writing classroom*. Norwood, MA: Christopher-Gordon Publishers.
- White, E. (1985). *Teaching and assessing writing*. San Francisco: Jossey-Bass.

## References: Miscellanies

- Abbott, G.&P. Wingard. (1985). *The Teaching of English as an International Language: A Practical Guide*. Great Britain.
- Austin S. (1970). *Speaking & Listening: A Contemporary Approach*. Harcourt, Brace & World, Inc. USA
- Allen, W.W. (1985). Toward cultural proficiency. In Alice C. Omaggio (Ed.), *Proficiency, curriculum, articulation: The ties that bind*. Reports of the

Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages (pp. 137-166). Middlebury, VT: Northeast Conference.

- Allen, W., & Fouletier-Smith, N. (1995). *Parallèles: Communication et culture*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall.
- American Association of Teachers of German. (1997). Focus on student standards. *AATG Newsletter*, 32(2): 9-15.
- Birckbichler, D.W. (1995). Ohio's Collaborative Articulation and Assessment Project. *ADFL Bulletin* 26(3):44-45.
- Brown, H.D. (2001). *Teaching by principles. An interactive approach to language teaching pedagogy*. New York: Longman
- Brooks, N. (1960). *Language and language learning. Theory and practice*. New York: Harcourt, Brace and World. • Brooks, N. (1983). Teaching culture in the foreign language classroom. *Foreign Language Annals*, 16.
- Byram, M. (1989). *Cultural studies in foreign language education*. Philadelphia, PA: Multilingual Matters.
- Celce Å \ Murcia, M.&L. McIntosh. (1979). *Teaching English as a Second or Foreign Language*. Newbury House Publishers, Inc. Massachusetts.
- Clark, M. (1976). Second language acquisition as a clash of consciousness. *Language Learning* 26:377-389.
- Crawford-Lange, L.M., & Lange, D.L. (1984). Doing the unthinkable in the second language classroom: A process for the integration of language and culture. In T. V. Higgs (Ed.), *Teaching for proficiency: The organizing principle. ACTFL Foreign Language Education Series* (pp. 139-177). Lincolnwood, IL: National Textbook Company.
- Damen, L. (1987). *Culture learning: The fifth dimension in the language classroom*. Reading, MA: Addison-Wesley.
- Dendrinos, B. 1992. *The EFL Course-book and Ideology*. N.C. Grivas Publications.
- Fearing, F. (1954). An examination of the conceptions of Benjamin Whorf in the light of theories of perception and cognition. In H. Hoijer (Ed.), *Language and culture. Conference on the interrelations of language and other aspects of culture* (pp. 47-81). Chicago: University of Chicago Press.
- Fiedler, F.E., Mitchell, T., & Triandis, H.C. (1971). The culture assimilator: An approach to cross-cultural training. *Journal of Applied Psychology* 55:95-102
- Foreign Languages: *Ohio's Model Competency-Based Program*. (1996). Columbus, OH: The Ohio Department of Education.
- Fox J. W. (1974). Teaching Listening Skills. *English Teaching Forum*. October -- December, 12, pp. 42-45

- Furnham, A., & Bochner, S. (1989). *Culture shock*. New York: Routledge.
- Gabrielatos, C. 2001. 'Shopping at the ELT Supermarket: Principled decisions and practices.' *ELT News* 144 (February 2001).
- Gabrielatos, C. 2004, Session Plan: The Course-book as a Flexible Tool  
Published in: IATEFL Teacher Trainers and Educators SIG Newsletter 1/2004, 28-31. Cunningham, A. 1995. *Choosing Your Course-book*. Heinemann.
- Galloway, V. (1992). Toward a cultural reading of authentic texts. In H. Byrnes (Ed.), *Languages for a multicultural world in transition*. Northeast Conference Reports on the Teaching of Foreign Languages (pp. 87-121). Lincolnwood, IL: National Textbook Company.
- Giles, H., Bourhis, R. Y., & Taylor, D. M. (1977). Toward a theory of language in ethnic group relations. In H. Giles (Ed.), *Language, ethnicity, and inter-group relations* (pp. 307-348). New York: Academic Press.
- Hendon, U. S. (1980). Introducing culture in the high school foreign language class. *Foreign Language Annals*, 13.
- Joiner, E. (1977). Communicative Activities for Beginning Language Students. *English Teaching Forum*, April, 15, pp. 8-9.
- Goode, T., Sockalingam, S., Bronheim, S., Brown, M., and Jones, W. (2000). A planner's guide: Infusing principles, content and themes related to cultural and linguistic competence into meetings and conferences. Washington, DC: National Center for Cultural Competence.
- Grandin, J. M., Einbeck, K., & von Reinhart, W. (1992). The changing goals of language instruction. In H. Byrnes (Ed.), *Languages for a multicultural world in transition*. Reports of the Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages (pp. 123-163). Lincolnwood, IL: National Textbook Company.
- Heidi Byrnes. (1998) "Reading in the beginning and intermediate college foreign language class" by, in *Modules for the professional preparation of teaching assistants in foreign languages* (Grace Stovall Burkart, ed.; Washington, DC: Center for Applied Linguistics).
- Karavas-Doukas, E. 1996. 'Using Attitude Scales to Investigate Teachers' Attitudes to the Communicative Approach.' *ELT Journal* 50/3.
- Kramsch, C. (1993). Redrawing the boundaries of foreign language study. In M. Krueger & F. Ryan (Eds.), *Language and content: Discipline- and content-based approaches to language study*. Heath Series on Foreign Language Acquisition Research and Instruction (pp. 203-217). Lexington, MA: D. C. Heath.
- Kramsch, C. (1994). *Context and culture in language teaching*. London: Oxford University Press.

- Kramersch, C. (1995). Embracing conflict versus achieving consensus in foreign language education. *ADFL Bulletin*, 26 (3): 6-12.
- Krathwohl, D.R., Bloom, B.S., & Masia, B.B. (1964). *Taxonomy of educational objectives: The classification of educational goals. Handbook II: Affective domain*. New York: David McKay.
- Krueger, M., & Ryan, F. (Eds.). (1993). *Language and content: Discipline- and content-based approaches to language study*. Heath Series on Foreign Language Acquisition Research and Instruction. Lexington, MA: D. C. Heath.
- Lafayette, R.C. (Ed.) (1996). *National standards: A catalyst for reform*. The ACTFL Foreign Language Education Series. Lincolnwood, IL: National Textbook Company.
- Lambert, W.E. (1975). Culture and language as factors in learning and education. In A. Wolfgang (Ed.), *Education of immigrant students* (pp. 55-83). Toronto: Ontario Institute for Studies in Education.
- Lange, D.L. (1997). Models of articulation: Struggles and successes. *ADFL Bulletin* 28:31-42.
- Mary Sparrt, Alan Pulverness, Melanie Williams. (2000). *The TKT Course*. University of Cambridge ESOL Examination. Cambridge University Press.
- *The Massachusetts World Languages Framework: Making Connections Through World Languages*. (1995). Malden, MA: The Massachusetts Department of Education.
- Meade, B., & Morain, G. (1973). The culture cluster. *Foreign Language Annals* 6: 331-338.
- Metcalf, M.F. (1995). Articulating the teaching of foreign languages: The Minnesota Project. *ADFL Bulletin* 26(3): 52-54.
- Miller, J.D., & Bishop, R.H. (1979). *USA-Mexico culture capsules*. Rowley, MA: Newbury House.
- Miller, J.D., Drayton, J., & Lyon, T. (1979). *USA-Hispanic South American culture capsules*. Rowley, MA: Newbury House.
- Miller, J.D., & Loiseau, M. (1974). *USA-France culture capsules*. Rowley, MA: Newbury House.
- Moorjani, A., & Field, T.T. (1988). Semiotic and sociolinguistic paths to understanding culture. In A. J. Singerman (Ed.), *Toward a new integration of language and culture*. Reports of the Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages (pp. 25-45). Middlebury, VT: Northeast Conference.
- Moran, P.R. (2001). *Teaching culture: Perspectives in practice*. Boston: Heinle & Heinle.

- National Standards in Foreign Language Education Project. (1999). *Standards for foreign language learning in the 21st century*. Yonkers, NY: The National Standards Project.
- Nostrand, H.L. (1967). *Background data for the teaching of French*. Seattle: University of Washington.
- Nostrand, H.L. (1978). The "emergent model" applied to contemporary France. *Contemporary French Civilization* 2(2): 277-294.
- Oberg, K. (1960). Culture shock: Adjustment to new cultural environments. *Practical Anthropology* 7: 188-202.
- Omaggio Hadley, A. (1993). *Teaching language in context* (2nd ed.). Boston: Heinle & Heinle.
- Peck, D. (n.d.). *Teaching culture: Beyond language*. Yale-New Haven Teachers Institute.
- Peterson, E., & Coltrane, B. (2003). Culture in second language teaching. CAL Digest. Washington, DC: Center for Applied Linguistics.
- Preston, D. R. (1989). *Sociolinguistics and second language acquisition*. London: Basil Blackwell.
- Pride, J. B. (1979). Sociolinguistic aspects of language learning and teaching. London: Oxford University Press.
- Roberts, J. 1998. Language Teacher Education. Arnold. Rosie Tanner, Catherine Green. (2000). Tasks for teacher education: a reflective approach, London: Longman.
- Sapir, E. (1964). *Culture, language, and personality: Selected essays*. Edited by David G. Mandelbaum. Berkeley, CA: University of California Press.
- Schumann, J. H. (1978). The acculturation model for second language acquisition. In R. C. Gingras (Ed.), *Second language acquisition and second language teaching* (pp. 27-50). Washington, D.C.: Center for Applied Linguistics.
- Scrivener, J. 1996. 'ARC: A Descriptive Model for Classroom Work on Language.' In Willis, J. & Willis, D. (eds.) Challenge and Change in Language Teaching. Macmillan Heinemann.
- Seelye, H.N. (1994). Teaching culture: *Strategies for intercultural communication* (3rd ed.). Lincolnwood, IL: National Textbook Company.
- Singerman, A.J. (Ed.). (1988). *Toward a new integration of language and culture*. Reports of the Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages. Middlebury, VT: The Northeast Conference.
- Singerman, A.J. (Ed.). (1996). *Acquiring cross-cultural competence: Four stages for students of French*. American Association of Teachers of



French National Commission on Cultural Competence. Lincolnwood, IL: National Textbook Company.

- Steele, R., & Suozzo, A. (1994). *Teaching French culture: Theory and practice*. Lincolnwood, IL: National Textbook Company.
- Stern, H.H. (1983). Toward a multidimensional foreign language curriculum. In R. G. Mead, Jr. (Ed.), *Foreign languages: Key links in the chain of learning*. Reports of the Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages. Middlebury, VT: Northeast Conference.
- Taylor, H.D., & Sorenson, J.L. (1961). Culture capsules. *Modern Language Journal* 45: 350-354.
- Terrell, T.D., Andrade, M., Egasse, J., & Muñoz, E. (1994). *Dos mundos* (3rd ed.). New York: McGraw-Hill.
- Terrell, T.D., Tschirner, E., Nikolai, B., & Genzmer, H. (1992). *Kontakte: A communicative approach* (2nd ed.). New York: McGraw-Hill.
- Triandis, H., Vassiliou, V., & Vassiliou, G. (Eds.). (1972). *The analysis of subjective culture*. New York: John Wiley.
- van Lier, Leo. (1988). *The classroom and the language learner*. London: Longman.
- Weaver, C. (1996). *Teaching grammar in context*. Portsmouth, NH: Boynton/Cook Publishers, Inc.
- Woods, D. 1996. *Teacher Cognition in Language Teaching*. Cambridge University Press.
- Yagang, F. (1993). Listening: Problems and Solutions, English Teaching Forum, January 31, pp. 16-19.